



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
P.O. BOX 1450  
ALEXANDRIA, VA 22313-1450  
www.uspto.gov

FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER  
LLP  
901 NEW YORK AVENUE, NW  
WASHINGTON DC 20001-4413

**COPY MAILED**

**MAR 13 2006**

**OFFICE OF PETITIONS**

In re Application of  
Chevallet et al.  
Application No. 10/518,787  
International Filing Date: May 26, 2003  
For: GAS SEPARATION DEVICES  
Attorney Docket No: 07552.0050  
Pub. No.: US 2005/0247203 A1  
Pub. Date: November 10, 2005

This is a decision on the request for correction of patent application publication under 37 CFR 1.221 (b), filed on December 19, 2005, for the above-identified application.

The request is DISMISSED.

The instant request is that the application be republished because the front page of the patent application publication includes a material mistake, as Francesco Ribolzi one of the inventors is omitted on the front page of the publication.

37 CFR 1.221 (b) is applicable "only when the Office makes a material mistake which is apparent from Office records." A material mistake must affect the public's ability to appreciate the technical disclosure of the patent application publication, to determine the scope of the patent application publication, or to determine the scope of the provisional rights that an applicant may seek to enforce upon issuance of a patent.<sup>1</sup> The instant request does not identify a material mistake in the publication made by the office.

The error in the omission of Francesco Ribolzi from the list of the inventors on the front page of the publication is an Office error, but it is not a material error under 37 CFR 1.221(b). The error does not affect the public's ability to appreciate the technical disclosure of the patent application publication, to determine the scope of the patent application publication or to determine the scope of the provisional rights that an applicant may seek to enforce upon issuance of a patent.

On July 22, 2005, a Filing Receipt was mailed by the Office, which improperly listed the inventive entity. To avoid this type of problem in the future, applicant's representative should review the Filing Receipt and make a request for a Corrected Filing Receipt.

<sup>1</sup>Changes to Implement Eighteen-Month Publication of Patent Applications, 65 FR 57023, 57038 (Sept. 20, 2000), 1239, Off. Gaz. Pat. Office Notices 63, 75 (Oct 10, 2000) (final rule).


The applicant is advised that a "request for republication of an application previously published" may be filed under 37 CFR 1.221 (a). Such a request for republication "must include a copy of the application compliance with the Office's electronic filing system requirements and be accompanied by the publication fee set forth in § 1.18 (d) and the processing fee set forth in § 1.17 (i)." If the request for republication does not comply with the electronic filing system requirements, the republication will not take place and the publication fee set forth in § 1.18 (d) will be refunded. The processing fee will be retained.

Any request for republication under 37 CFR 1.221(a), must be submitted via the EFS system and questions or request for reconsideration of the decision, should be addressed as follows:

By mail to: Mail Stop PGPUB  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Va. 22313-1450

By facsimile: 571-273-8300

Inquiries relating to this matter may be directed to Mark Polutta (703) 308-8122 (voice).

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mark Polutta", is written over the printed name.

Mark Polutta  
Legal Advisor  
Office of Patent Legal Administration  
Office of the Deputy Commissioner  
for Patent Examination Policy

Enclosure: Corrected Filing Receipt



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/518,787	06/16/2005	1724	3330	07552.0050-00000	3	66	3

22852  
FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER  
LLP  
901 NEW YORK AVENUE, NW  
WASHINGTON, DC 20001-4413

CONFIRMATION NO. 8238

CORRECTED FILING RECEIPT



\*OC000000018270582\*

Date Mailed: 03/13/2006

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Jacques Chevallet, Serezin du Rhone, FRANCE;  
Nicolas Semenzato, Lyon, FRANCE;  
Alain Frugier, Tignieu, FRANCE;  
Francesco Ribolzi, Modena, ITALY;

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 22852.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/IB03/02281 05/26/2003

Foreign Applications

ITALY MI2002A001390 06/24/2002  
ITALY MI2002A001389 06/24/2002

If Required, Foreign Filing License Granted: 03/13/2006

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US10/518,787**

Projected Publication Date: Not Applicable

Non-Publication Request: No

**Early Publication Request: No**

**Title**

Gas separation devices

**Preliminary Class**

096

## **PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES**

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

### **LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

#### **GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The

date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### **NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).